

This prayer comes right after יוֹצֵר אוֹר, when we speak about the daily wonders of creation.

Since אָקַבָה רַבָּה וֹ is a blessing for Torah, it is followed by several selections taken from Torah, starting with שָׁמַע and וָאָהַרְהָ.



In this morning בְּרָכָה for Torah, אַהֲבָה רַבָּה, we ask to be enlightened, to be taught.



אַהַכְה רַבָּה אֲהַכְתָנוּ, יְיָ אֶלֹהֵינוּ, חֶמְלָה גִדוֹלָה וִיתֵרָה חָמַלְתָ עְלֵינוּ. אָבִינוּ מַלְבֵנוּ, בַּעֲבוּר אָבוֹתֵינוּ שֶׁבָּטְחוּ כְדָ, וַתְּלַמְדֵם חַקִּי חַיִּים, כֵּן תְּחָנֵנוּ וּתְלַמְדֵנוּ. אָבִינוּ, הָאָב הָרַחַמַן, הַמְרַחֵם רַחֵם עָלֵינוּ, וְתֵן בְּלְבֵנוּ לְהָבִין וּלְהַשְׁכִּיל, לְשָׁמֹעַ, לְלְמֹד וּלְלַמֵּד לְשָׁמֹר וְלַעֲשׁוֹת וּלְקַיֵם אֶת כָּל דְּבְרֵי תַלְמוּד תּוֹרָתֶיךּ בְּאַהֲבָה. וְהָאֵר עֵינֵינוּ בְּתוֹרָתֶדּ, וְדַבֵּק לְבֵנוּ בְּכִרֵי תַלְמוּד תּוֹרָתֶידָ בָּאַהֲבָה לְשָׁמֹר וְלַעֲשׁוֹת וּלְקַיֵּם אֶת כָּל דְּבְרֵי תַלְמוּד תּוֹרָתֶידָ וְהָאֵר עֵינֵינוּ בְּתוֹרָתֶדּ, וְדַבֵּק לְבֵנוּ בְּמִצוֹתֶדּ, וְיַחֵד לְבָבֵנוּ זְהָאֵר עֵינֵינוּ בְּתוֹרָתֶדָ, וְדַבֵּק לְבֵנוּ בְמַצְוֹתֶדּ, וְיַחֵד לְבָבֵנוּ זְהָאָר עֵינֵינוּ בְּתוֹרָתֶדָ, וְדַבֵּק לְבֵנוּ בְמַצְוֹתֶדָ, וְיַחֵד לְבָבֵנוּ זְהָאָר עִינֵינוּ הַמְיּרָתָרָתֶדָּ, וְדַבֵּק לְבֵנוּ הַאָּהַבָּה וּלְירָאָה אֶת שְׁמָדָ, וְבַשְׁמְחָה בִישׁוּעָתֶדָ הַבְּרִאָדָ הַגָּדוֹל וְהַנּוֹרָה בְּטָחְנוּ, נְגִילָה וְנִשְׁמְחָה בִישׁוּעָתֶדָ וְהָאַרְצֵנוּ לְשְׁמָר וְדָבַעַרָּתוּרָה בְמָרָתָרָ מָבוּים אָבִינוּ וְהָשְׁנוּן הַעַבוּרָה בְיּשָׁרָה הָבָּטִיתוּן בְּיּשְׁמָרָה וְזָרָתָים הַיּיבוּ בְרָשְׁחָם הַגָּדוֹל וְהַנּוֹרָה בְיּטְחָבָי, וְבָימָמוּ הַבְיּחָרָה בְיּשְׁכוּוּ הַבְנוּין בְּבָרָבָתוּבוּ הַיְשְׁכוּרָה בְיּשְׁמִיןרָ וּהְלַעוּןן וּקַרַבְתָעוּן הַיּבוּעָלוּן הַשְּרָה אָתָה יְיָה בָרָים בּרָמוּ הַיָּרָה אָבָרָא הָבָנוּ הָשְׁמָרוּ הָישְׁרָתוּ וּלְעַהוּןן הַבָּרָבָנוּוּ וּהָבוּרָה בְעַמוּן הַיָּתָרָה אָבָרוֹת בָעָים בּעוּרָעוּין הָישְׁרָים בּעָמָרוּ

With great love You have loved us, Adonai our God. You have shown great compassion for us. Our parent, our Sovereign, for the sake of our ancestors who trusted in You, and whom you taught the laws of life, be gracious to us and teach us. Have compassion for us, and place in our hearts the ability to understand and to hear, to learn and to study, to observe and to fulfill all the words of Your Torah with love. Enlighten our eyes with Your Torah, and join our hearts with Your commandments. You have brought us near to Your great name, to offer thanks and proclaim Your Oneness with love. Blessed are You, Adonai, who chooses Your people Israel with love.

וְהָאֵר אֵינֵינוּ

Key Phrases:

וְהָאֵר עֵינֵינוּ הְתוֹרְהֶךָ and enlighten our eyes with Your Torah

וְדַבֵּק לְבֵנוּ הְּמִצְוֹתֶדְ and join our hearts with Your commandments

Key Words

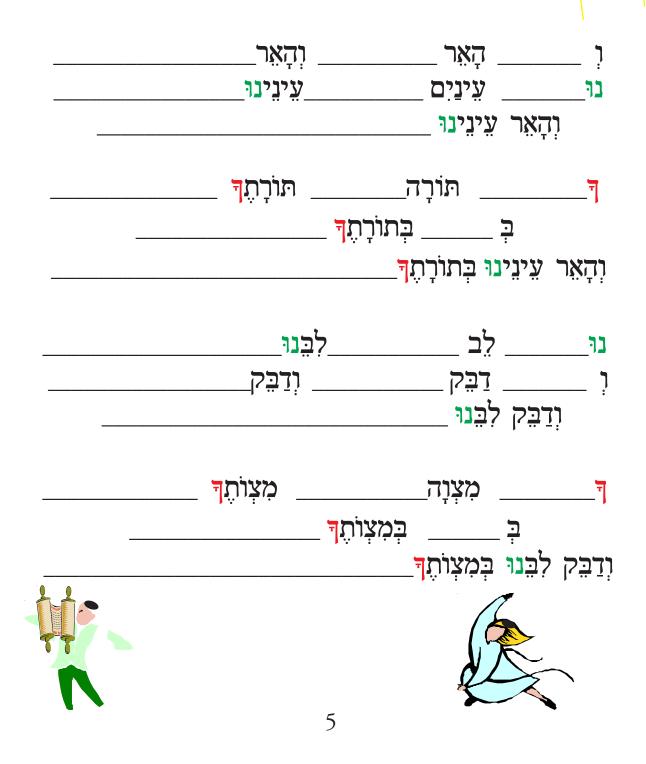






בָּתוֹרָתֶדִ

The word הָאָר, "enlighten," comes from the word אוֹר, "light." your אַיניִם, "eyes," with the words and phrases on the previous page. Then use them to translate below.



וְדַבֵּק לְבֵנוּ

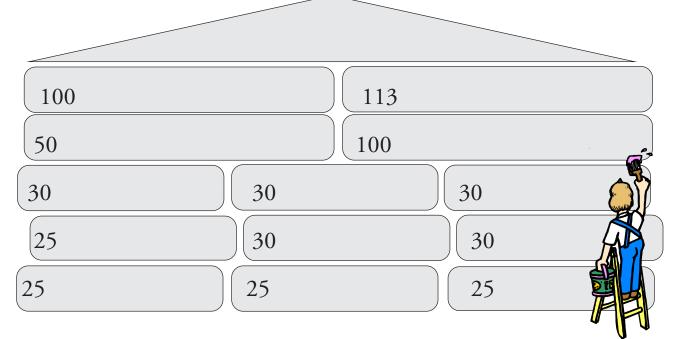
Translate the colored phrases out loud with a partner.
Practice reading each line of the אָהַבָה רַבָּה עוו smooth.
Class reading game: Someone reads the last word in a line.
The first person to find that word and call out its line number gets to read the line, then call out a word for someone else to find.

1. אַהַבָה וַיּתָרָה אָהַבְתָּנוּ, יְיָ אֶאָהֵינוּ, חֶמְלָה גִדוֹלָה וִיתֵרָה חָמַלְתָ 2. עָלֵינוּ. אָבִינוּ מַלְבֵנוּ, בַּעֲבוּר אָבוֹתֵינוּ שֶׁבָּטְחוּ בְדָ, וַתְּלַמְדֵם 3. הָקֵי חַיִּים, כֵּן הְחָנֵּנוּ וּתְלַמְדֵנוּ. אָבִינוּ, הָאָב הָרַחֲמַן, הַמְרַחֵם 4. רַחֵם עָלֵינוּ, וָתֵן בִּלְבֵנוּ לְהָבִין וּלְהַשִּׂבִּיל, לְשָׁמֹעַ, לְלָמֹד וּלְלַמֵּד .5. לְשָׁמֹר וְלַעֲשׁוֹת וּלְקַיֵּם אֶת כָּל דִּבְרֵי תַלְמוּד תּוֹרָתֶיךּ בְּאַהֲבָה. .6. וְהָאֵר אֵיגֵינוּ הַתוֹרָתֶדָּ, וְדַבֵּק לְבֵנוּ הַמִצְוֹתֶדָ, וְיַחֵד לְבָבֵנוּ \bigcirc 7. לִאַהֲבָה וּלִיִרָאָה אֵת שָׁמֵדָּ, וִלֹא גֵבושׁ לְעוֹלָם וָעֵד. כִּי בִשֵּׁם . קַרְשָׁדְ הַגָּרוֹל וְהַנּוֹרָה בְּטָחְנוּ, נְגִילָה וְנִשְׂמְחָה בִּישׁוּעַתֵּדָ. וַהַבִיאֵנוּ לְשָׁלוֹם מֵאַרְבַּע כַּנְפוֹת הָאָרֶץ, וְתוֹלְכֵנוּ קוֹמְמִיּוּת 10. לְאַרְצֵנוּ, כִּי אֵל פּוֹעֵל יְשׁוּעוֹת אָתָה, וּבְנוּ בְחַרְתָ מִכָּל עַם 11. וְלָשׁוֹן. וְקָרַבְתָּנוּ לְשָׁמְדֶ הַגָּדוֹל סֶלָה בָּאֲמֶת לְהוֹדוֹת לְדָ 12. וּלְיַחֶדְדָ בְּאַהֲבָה. בָּרוּך אַתָּה יְיָ, הַבּוֹחֵר בְּעַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בְאַהֲבָה.

בָּמָצְוֹתֶרְ

We ask in the אַהֲכָה רַבָּה וַאַהָּבָה לַבָּרָ our hearts, be given the ability to understand, to hear and to study מּוֹרָה and מּזֹרָה. There are 613 in the מִזֹרָה. Each brick below has a number. Build a wall by writing the English for each Hebrew word or phrase onto a brick with a matching number. Then add up the bricks. Do you get 613?

דָבָק 30. אָאָר 30. אָאָר 25. דָבָק אַיגִינוּ 30. מִיצְוֹתֶדָּ 30. לַבֵּנוּ 50. לַבֵּנוּ 50. לַבֵּנוּ 50. אַיגַינים 30. לַבֵּנוּ 100. לַבַרָק לַבֵּנוּ 25. לְבַבָּק לָבֵנוּ הָמָצְוֹתֶדָּ 113. הָאֵר עֵינֵינוּ 100.



heart join our (suffix) your (suffix) our eyes eyes enlighten your Torah your commandments our hearts and join our hearts enlighten our eyes and join our hearts with your Mitzvot

Reading Drill

The אַהֲבְה רַבָּה speaks of God's great love for us. The first and third words of this prayer, אַהַרְחָנוּ and אַהַרְחָנוּ, come from the root אהר אוסי, "love." Read the following prayer lines out loud, circling other words which come from this root.

- בּי יוֹם זֶה גָּרוֹל וְקָרוֹש הוּא לְפָגִיך, לִשְׁבָת בּוֹ וְלָנוּחַ בּוֹ בְּאַהַבָה.
 - 2. אֹהֲבֵי יְיָ שִׂנְאוּ רָע שֹׁמֵר נַפְּשׁוֹת חֲסִידִיו מִיַּד רְשָׁעִים יַצִּילֵם
- 3. וְעֹז מֶלֶך מִשְׁפָּט אָהֵב אַתָּה כּוֹנַוְתָ מֵישָׁרִים מִשְׁפָּט וּצְרָקָה בְּיַעֲקֹב
 - 4. שָׁלוֹם רָב לְאֹהֲבֵי תוֹרָתֶדְ, וְאֵין לְמוֹ מִרְשׁוֹל
 - ַדַּרָ אָהָבְת אַיִּלָם בֵּית יִשְׂרָאֵל עַמְּדָ אָהָבְתָ.
 - 6. וְאַהֲבְרְהָדְ אַל הָסִיר מִאָּנוּ לְעוֹלָמִים... אוֹהֵב עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל
- 7. וְאָהַבְהָתָ אֵת יְיָ אֶלֹהֶידָ, בְּכָל-לְבָרְדָ, וּבְכָל-נַפְּיִאְדָ, וּבְכָל-מָאֹדֶך
 - 8. אֲשֶׁר אָנֹכִי מִצַוֶּה אֶתְכָם הַיּוֹם לְאַהְבָה
 - 9. וְזוֹבֵר חַקְדֵי אָבוֹת וּמֵבִיא גּוֹאֵל לְבְגֵי בְגֵיהֶם לְמַעַן שְׁמוֹ בְּאַהֲבָה

8

When you have completed this chapter, and have all אַהַבָה רַבָּה reading lines checked off, your teacher will give you a sticker!

